

ספרוי — אוצר החסידים — ליבאָווײַיטש

לקוטי שיחות

מכביר קדושת

אדמו"ר מנחם מענדל
שני אונסahan
מליאבאויטש

בהעלותך

מתרגם ומעבד לפי השיחות של לקוטי שיחות חלק כג
(תרגום חופשי)



יוצא לאור על ידי
“מכון לוי יצחק”
כפר חב”ד ב’

שנת חמישת אלפים שבע מאות ושמונים ואורבע לבריאה
שנת השבעים והמש לשניות ב'ק אדרמו"ר מלך המשיח

בַּהֲעִלּוֹתָךְ

כיצד, אפוא, אומר כאן רשי"י "למודת"¹¹ – שהענין של "אין סדר מוקדם ומאוחר בתורה" נלמד רק עתה מעניין זה?¹²

ב. והסביר לך: החידוש כאן הוא "שאין סדר"¹³ מוקדם ומאוחר בתורה", בלשון זו אין רשי"י מתייחס במקומות הקודמים.

במקומות הקודמים שבhem אומר רשי"י "שאין מוקדם ומאוחר בתורה" מזכיר אודות פרשה מסוימות, מאוחר¹⁴ או דיבור של הקדוש ברוך הוא, שאינם כתובים במקומות.¹⁵ במרקמים אלו אין קיימן רבי לגבי שינוי הסדר, כי התורה אינה ספר "דברי הימים", המספר את סדר המאורעות ואת הזמן שבו נאמר כל ציוויו.¹⁶ בכל המקומות שבhem מפרש רשי"י שאין מוקדם ומאוחר בתורה..., בכוונתו רק למנוע טיעות

דרשה זו – להוכיח אכן מוקדם ומאוחר בתורה (כפירותם בתורה תחתנה יונגה). וראה פitos פות שאם.

(11) מוקדו לרשי"י בפשתות הו, "כמוציאו בדפוס ריש"ג" (בגמ' פשתות א, ב) (ובכיסא), ובוגר, וככמי"ז, לא"ז לדוגמה רשי"י: בגמ' "אות ואורתן אין מוקדם ומאוחר בתורה" (ובכיסרי, למלמד שאין מוקדם ומאוחר בתורה"). אבל בגמ' (ובכל גמ' – בירושלמי ראה שקלים פ"ז ר"א) לא מזאתו לע"ע בוגר לכתובים אחרים בתורה אין מוקדם ומאוחר. וראה העיה הבאה. והבהירותו,²⁵

(12) בפשתות יש לומר כי דוקא רב' שפישיותו אינו שחרורה מדרימה את אףשרה שבזה מפורש השם מאוחר שפה בה מפורש חומר המוקדם, שפישיותו שאין סדר מוקדם ומאוחר/, משאכ' בשאר המקומות בתורה, שבכוכביהם עכמם אין מפורש (ומוכחה) שפהה המתוארת נאמר לנו". ואפשר שיש ליחסם דרך אחרת. ולכוארה וזה הפירוש הפשט בלשון הגמרא שם "אות ואורתן כ"ג" (וראה פitos פות שאם). ומתוڑצת לכוארה קשיות ריא"א בילין השם שם דוחע למדו' ואת בכואן.

(13) כה בדפוס שיש' שלפנינו כולל רשות ואיש ונדי ובכמה מה רשי"י (שתוית). וככמה כת"י אלרים (שתוית) לתא.

(14) כמו בפ' בראיית ירושלה' שמית יתר (יט, ג) תsha – שם.

(15) כבפ' זו בשליח יתר (יט, א) – שם.

(16) ועי' פש"מ – בכל אין צורך ליעץ חומן דציווי התורה (ומאי נפק'ם). וראה פרשי"ר פ' אורי מה תיל' כי (וראה ליק"ש מתוורגות חיז' ע' 123 העיה).³

(17) להעיר שכנהיגן אין לשון רשי"י "למודת" שאין מוקדם

* ס' משמע ג'ancaורה שכונתו להקשחת עלי מ"ש, זאת אמרות אין מוקדם כי" (שנמי' ה' הא ציוני) וועיר פרשי"י כי מקומות לפוי והשפירוש כבר אשין מוקדם כי.

אבל י"ל (ראה לק"ש (מתוורגות) חיז' ע' 125) שכונתו לוחשת עם משפטו לשון הדוא שאית מונתק בגין הוש"ס (שיש פשו' בון זד ניניאן).

כי זה קולו שפוי שכונתו כי יצון נעד מקומות לפ"ז – שהרו יש הרבה מקומות ברשי"י (נכון) בעהה 6. ויש עד מקומות לפני רשי"י (מייליאת בלשון טו. ט. ספורי פרשנות בענין רב).⁴

וגם בותומי' ברכות ז. ב. ועוד. ואכ"ם.

א. על הפסוק¹ "וַיֹּאמֶר ה' אֶל מֹשֶׁה בַּمְדֹבֶר שֶׁבַי שְׁבַי הַלְּעֵלָה שֶׁצָּאת מִאֶרֶץ מִצְרַיִם לְאָמֹר," שציוה הקב"ה על עשיית הפסח, ולאחר מכן את פרשת פסח שני², מצטט רשי"י את המלים "בְּחוּדָשׁ הַרְאֵשׁון", ומפרש: פרשה³ שבראש הספר לא נאמרה עד אייר⁴ למדת שאין סדר מוקדם ומאוחר בתורה...". כدلולן בסעיף ג':

יש להבין:

הענין של "אין מוקדם ומאוחר בתורה" כבר ידוע לפני כן, ענין זה כבר נלמד במחסף פוסקים לפני כן, כפי שאומר רשי"י בפירושו, מיד בפרשיה הראשונה, בסוף פרישת בראשית, על הפסוק⁵ "לא ידין רוחי באדם... והוא ימיו מאה ועשרים שנה", וכן במספר מקומות לפני כן.⁶

יתור מכך: פרט זה עצמו, שינוי הסדר של ה"פרשה שבראש הספר", כבר ידוע לפני כן בפרשה שנלמדה זה עתה, פרישת קרבתנות הנשיים, אשר זמנה נאמר להקדים את המשכן⁷, אשר "והי בימי כלות משה לארון", וש"אין ראש חדש ניטן היה⁸, ומכך "למדת", ש"אין מוקדם ומאוחר" בפרט זה, כי "פרשה שבראש הספר לא נאמרה עד אייר".

ויתור מכך – שם אין רשי"י מפרש דבר? ומוצאים אתה אף לפני כן באותה פרשה "וישלחו⁹ מן המשנה", אשר על כך מפרש רשי"י¹⁰, "פרשה זו נאמרה ביום שהוקם המשכן", וזה היה בראש חדש ניטן, כאמור לעיל.

(1) פרשנות ט, א.

(2) ט, ו, אליך.

(3) ב"ד פוטס שלפנינו, ובדרופס ראשון ושני וכוכ' כת"י

(ריש"ש (שתוית) פ' פרשה).

(4) לכלה לא בא רשי"י נאן לחודש שפרשה שבראש הספר לא נאמר עד אייר, שחי מפורש הוא בכתוב שם (ובבאוד יהוד שחשני), אלא שמוody המציגות (שלכן מוה למדין שנ"ז סדר כי"). וכדמוכיה עוד יותר מהגיאסה הנ"ל העירה (3) "ופרשיה" בא"ז החדרה, ירינו שרשי"י אל הגהש הניבו לש חומן בחדש הריאון¹¹ (הודה של רשי"ז) למן אמרית פרשה ראשונה. ועד הלשון בספרי כאן "שבתוכה הספר הוא אמור וידבר ה' .." וכך הוא אומר בחודש ראשון למדך שאין מוקדם ומאוחר בתורה.¹²

(5) ג, ג.

(6) וישלח לה, כת. שמוטה ד. ב. תיארנו ט, יא. תשא לא, יט. נז, ב. ויש עד אוף שאינו מפורש ברשי"ז הלאן, אין מוקדם ומאוחר¹³ אלל תיכון פירושו והוא שאין הכתובים על הסדר. ואכ"ם.

(7) נשא, ג.

(8) ל' רשי"ז שפ.

(9) ב.

(10) והוא (כמ"ש רשי"ז שם) מ"מ' גיטין ב' הגיקון (ס, א) ולהעיר מתודה"ה תורה תחתנה שם, שוזי כוונת השם בהאט

וז. וכך גם ב- "ספר ר' ר'".

בפשתות ננית היה להשיב, שרש"י מדיין²³ בלשונו ואומר "למדת", שלא כאמור ב- "ספר ר' ר'". כלומר, שלפי הספר ישנית התורה את הסדר כדי למדנו – "לומדך" – שאין סדר מוקדם ומאותר בתורה". ואילו לפי ר' ר' – "למדת" – אין הכוונה שהتورה ישנית את הסדר למטרת זו, אלא שמשינוי הסדר אנו למדים²⁴ ש"א אין סדר מוקדם ומאותר בתורה"²⁵. ולפיכך מתעוררת השאלה „ולמה לא פתח בו", כי ביזוע²⁶, במקום שנאמר הכלל „אין מוקדם ומאותר בתורה" יש לתורה מטרה והסביר לסדר²⁷ שבו כתובות הפרשיות.

אך עידיין אין העניין "חלק": לפי זה אין השאלה „למה לא פתח בו", אלא, מודיע תורה: (א) ישנית את הסדר, (ב) הקדימה את הפרשה החזיא. ורש"י היה צריך לשאל „למה ישינה הסדר ולמה פתח בפרשיה שבראש הספר" וכדומה?²⁸ כן נדרש הסבר לגבי הניסוח של שאלת ר' ר' „ולמה לא פתח", ולא „ולמה לא להקדים"²⁹ וכדומה?

(22) בפרשנותה ע"פ, אלא שמתהלך „בגנות ישראל המכוב מדבר יהודה וROME וודש שיינן לבני הר סיני" אבל ממשיך „לומד (ובג') הילוקט: ולומדך" אין מוקדם ומאותר בתורה, שבתחלת הספר הוא אמר ודבר ה' כי .. לולדך שאין מוקדם ומאותר בתורה". והגנום: „שלא עשו אלא פתח בו ה' בלב" מפורשת בספרי לךון על הפסוק ט, ה. ובתולות אdam (ספריו) מפרש, שהגנות בספריו כאן (ט, א) איה בהפקון שבתחלת ספר, וכן בא לא למד שאין מוקדם כ' וגנות בספריו לךון מס' פרישת השאה במה שלא קוריבו קרבתונות בכל משך מ' שנות היום במדבר. אבל בזאת רענן ליל"ש כאן רקיעו אלא פתח והלך, כבפרשי".

(23) עה"כ פ' ע"ב: ראה הערכה הקדומה.

(24) ראה בארכיה מלאת הקודש על ר' ר' כאן.

(25) פשתות לשון גגוריאו, „את אמרת כ"ה הא ע"ד לשון ר' ר' „למדת", ולא שבשביל זה הקדים והכתב את האזהר, כלשון הספר „לומדך". אבל בגמ' מאמר זה בא כתירוץ על הקושיא, „ונכוןבו ברישא דחדיש אשון והדר ננתנו הדוש שנ", וממש קצץ, נגנבה בשני הדר כד' לדמא. ואב' מ'. ובפרשנותה ע"פ בתהילון, לאחר שמביא „מכאן אמרו החכמים אין מוקדם ומאותר בתורה", ממשך „טספ' והאזרתו הוה ה' ר'". וברביעה ת' בפרשנותה ע"פ, ממשיך „ומ"מ יש ליתן טעם בדבר כו".

(26) ראה סלה' התם, ב. פב' פותת נשא שם. פשתנות ע"פ.

(27) באර ע"ז באלטון, „ולומדך", ומබא שובה פלי תק' ר' ר' וכו', לדעת תא ק' כי משלחנא טעמא ארנון אין מוקדם כי ולדעת רבי אף' בלבד טעמא מגינו למימור אין מוקדם כי.

(28) וככלשון ר' ר' נחiah, לא: ולהה הקודש כי.

(29) בברא מים חיים כאן, „אע"פ" שאין סדר ר' ר' לתוך כל

לגביו זמן המאורע או הזמן, כאשר הדבר חשוב לפניו של מקרא¹⁸ או במקומות אחרים¹⁹.

לפי זה מובן מודיע אין ר' ר' אומר ש„אין מוקדם ומאותר בתורה" לפניו כן, על הפסוק יידי בימים כלות משה להקים את המשכן" או על „וישלחו מן המחנה", כי במקומות אחרים מפרש על ידי סך ר' ר' עליון נאמהה בתורה בפרשיה בפירוש "בימים כלות מצוין וממנה של הפרשה בפירושה, ובספרה „וישלחו מן המחנה" מפרש ר' ר'". פרשה זו נאמרה בימים שהוקם המשכן", כדלויל. אך בענינו רואים שהتورה בא להציגו את הסדר והזמן של ה指挥ים ומהאורעות, הן בפרשנותנו, וידבר הו' אל משה במדבר סיני בשנה השנית לצאתם מארץ הארץ שנית לצתאתם מהודש והראשון לאמר", והן בתחילת הספר, "וידבר ה' אל משה במדבר סיני באול מועד באחד לחדש השנה בשנה השנית לצאתם מארץ מצרים לאמר", ולמרות זאת כתובות הפרשיות – אחת לגביה השנה – בסדר הפוך!

ולכן מפרש ר' ר' „למדת". כאן לומדים את החדש ש„אין סדר מוקדם ומאותר בתורה" – שגם כאשר תורה מודגישה את זמנה והתורה ששל מאורעות וציווילם, אשר כפי הנאה כוונת התורה לספר בכך את סדרם, גם או יתכן ש„אין סדר מוקדם ומאותר בתורה".

ג. לאחר מכון ממשיך ר' ר' ואומר: „ולמה לא לא פתח בו מפני שהוא גנותן של ישראל, שככל ארבעים שנה שהיה ישראל²⁰ במדבר לא דקוריבו אלא פסה זה בלבד".

במבט ראשון אין מובן: אם „למדת שאין סדר מוקדם ומאותר בתורה" מהי השאלה „למה לא פתח בו...". הרי זה עתה אתה אומר ר' ר' שזאת מפני ש„אין סדר מוקדם ומאותר בתורה"? וכי שוראים במקור של פירוש ר' ר' זה, בגמרה²¹, שלאחר מסקנת הגمراה „וואת אמרת הגمراה אין מוקדם ומאותר בתורה" אין מבארת הגمراה את הסיבה לכך שהتورה אינה פותחת בפרשיה

ומאוור ר' ר' וכו', אלא שמדובר במפרש סדר הזמנים בפסוקים ובפרשיות. ובפ' שמות שם מפרש „אין מוקדם ומאותר מדורדים במקרא".

(18) כו"ה ב' ב' בראשית שם. (19) וכו' ב' וישלח שם, שהרי נאמר אה'כ (וישב לו, וכו' אה'כ), שפירשו יצחק (רש' שם). וכן מובן בנגע פירוש בשאר בקרנותה.

(20) בדפוס ראשון ושני וכמה כתבי ר' ר' (שותח' ז) ליתא תיבת „ישראל" ו. ב.

ונספה להו (את)ל שגム לדעת רשי בפושם – מילת זכרוי² מעכבותו מלאכול בפסח³ (כמ”ש במלחתא בא ב’, מה. ע. ב. ווד), ואשר גם הוזע דלא אאשר למלל (באופן הגיל) מעכבותה⁴ הרוי לפי זה צרך לומר שבמשך שמותים (מייצ’ם עד חדש ניסן דשנה השילשית) הנה יכארו⁵ מאנגן⁶ וכן בן וכרו או עי’ף לזרום⁷.

ועוד – שבושאינו היו רובי מבני⁸ שיין בגול שכבר הפסיקו להלזריך וראה פרשי’ל יי’, יי, ובוארוכה – לקו’ש [המתרוגם] ח’כ’ב ע’ 87 ואילך⁹ ונשה ואורון בראשם. וכן הוו כו’כ’ שהגשו ליל ברמץ’ה בשוך שננים אלו, ועדין לא לנווא שמש לאו יונדו להם גיבים – אלו מוחמייבים “עפ’ גול”. להקראי את הפסח. והנה כו’כ’ שוקם¹⁰ אם המיעיט עשו אשו את הפסח. דלי’ פשנות דברי והווט קוושין¹¹ (ובמ’ז עה’ת אן). והוא דחוישוי לימות עב’, א. רד’ק ולב’ג¹² הוועש שם. רע’ב שם. ועוד) ממשע שלא עש, כמו כתבו המפרשים בקדושיםן שם (ראה מהרייש שם טעם והרב. שוית¹³ איך הח’ב בסופו תקלח).

אבל בירטב¹⁴ יבמות שם ס”ה טאה אבל מכך ואילך לא עשו פח הערלים אבל המולים עשו פח גם אלה שיין בכוון ערלים¹⁵. אמנם לאן נשבח “עלר”, והוא כתבו התוט’ (אני) מעצבת בו¹⁶ – ו- “הויבט’א שם” וורי כתבו התוט’ ביבמות שם דה’ משות¹⁷ בפירוש הספרי, בוגנתן של ישראל ספר הכתוב של פח עשו אלא פח אהד – “דעשו פחסם אבל לא עשו דוחזון אלא אהד” (ועוד¹⁸ זה הוא בוטן ואיש”ש בימות שם. ומוסף: “בלמודר בשbillו ערלים עערן גולן ז’ להערא ז’ ווד”) הא ד’ מושן המכלהות). וככenh לשון רשי¹⁹, וול פ’ דיבור.

(31) וכןנן שודק גודל זמר, שלפי פיש’ בפרשתנו, אין מוצאות קרבן פח תלוי²⁰ בבייה לאין ומה שנאמר ל’ ביאיה בפסח הוא לומר לך עשה צבואה זו ושבבל שתיכנס לאין²¹ כמ’ש הראים כאן (בפירוש אן) ועוד, הדספרי ומיכלאה מקרו פרשי’ בא שם²² גם מודשנות הולקות – כי, כמדובר בפחים בעפומין*, אין זה מתאים שרשי’ פ’ פרש במקום אחד הפירוש במקום אוור מכיל שיירע עי’. ובפטל תכל פרש זה ושוא ציווי ה’ על עלי’ השיטה, מודגש שהוא ציווי מיחיד עפ’ הרבורה, דאליך הרוי ומנו ופרט עשייתו כבר מפרשימים (כמו שתבו מפרשינו ההורחה). גם רשי²³ כאן קאי לשיטה שנחיה בו. גם מדיר מפרש’ם²⁴, ס. ד. ובמפרש רשי²⁵ שם.

(32) ע”ד (לי הכתוב) שמני י. א. (33) בעקב²⁶ לפרש’ם נבן כתוב ועד’²⁷ בכאן מדים חיים כאן), “ויל מושם והינו טעמא שייא נתחייב מפני של לא מלו מדבר כדרכי’ בספר יהושע כי לא מלו אתם דרך וכתי’ כל על אל אייל בו וב במסלול מה נמי ליא נשבה רוח צפנית לוי’ שיאנו נזוף ומונדיינו עוננויותם וככה נון להם אליהם יי’ וויל והינו גונתון שישראל הירטו גבורא²⁸, וזה ס. רמבי רשותן שעתה”. ועד’²⁹ הוא פ’ ד. עלי’ הירטו בהירץ ה’. אבל שבתו שמכאן הוא לפ’ הדעה שגם מדבר נתחייב³⁰.

(34) אבל רשי³¹ לא הביאו בפרקיו העיה³² בא ב’. וזה והר גם במקילה לא שם דעתה רשי³³ רוא שאי מילת זכרוי מעכבותו מלאכול בסופו.

(35) ד’ ברשי³⁴ ברכה לג. ט: שאותם שנולדו מדבר של ישראל לא מלו את ביתותם כו. וא. כתוב לפ’ שאלו נשבה וזה פרשנות וורי’ב (ביבימות עב’, רע’א). וכן שכתב בפרקיו לזרושה³⁵ ה. ב. (36) ד’ כרמביין³⁶ נהית שם. ד’ רומביין³⁷ בימות שם. רד’ק ירושע שם. ובפרשנות היל ‘מורית’ ושרע המיל³⁸ בותים. וראה מהרייש יד דוד שם. וועוד. וואלה לא רק בפונס הרהורה.

(37) ו- ברשי³⁹ שבת פט. פט’ ‘גניב’ דה’ שפרו ורבו דכל אחד תנענוה אשתו וזכר מוצות שבו גם לאחלייכם⁴⁰. אבל בשופש’ם אין כל רמז עי’. וגה העיר שם דוש’ שם מסיים, וגלא ידungan וכא רומייא.

(38) ז’ כה’ לכארה לדעתה החוטם⁴¹ קדושין שם (וראה מפרשין הגיל שוואיג⁴² ה). וכן מפרש ברכג’ין⁴³ ירושע שם. ג.

ד. כן יש להבין את התשובה (של רשי⁴⁴ ו עוד) “מפני שהוא גנווון של ישראל ארבעים שנה שהוא ישראל במדבר לא הקריבו אלא פח זה בלבד”:

מהי הגנות⁴⁵ ברכך, והרי רשי⁴⁶ פירש כבר לפוני⁴⁷, ש, תלה הכתוב מצוה זו⁴⁸ (קרבן פח) בבייהם הארץ ולא נתחייב במדבר אלא כלומר, הם נצטו במפורש בהקרבת הקרben רך

31 בארץ ישראל [וממילא היהתה הקרבת הפסח במדבר, חז’ מהபעם הראשונה, אסורה כי אסור להקריב במזבח, אשר לא צווה אותן⁴⁹] ואדרבה – הקרבה זו במדבר היהתה רך על-פי הדיבור.⁵⁰

מוקדם ומאוחר הכתובה בתורה, הכה שמשנה סדר תחולת הספר צrisk ליישוב יותר⁵¹. אבל אין מדבר טעם הדבר.

(30) בא ב’, כה. וואה פירשו שם ג’, ה.

* (30) “ה’ בפירוש רשי’ שלפנינו. ובאותם העתיק מפרש⁵² “עובדות זו” כמו שהוא מכיל הוא. וכה’ בדורות ואשון וכמה כת’ רשי’ (שחתה⁵³). שום המשך הלשון ברשי’, “מבייטם לאין ואילך” (עד’ לשון המכלהות). וככenh לשון רשי⁵⁴, וול פ’ דיבור.

(31) וכןנן שודק גודל זמר, שלפי פיש’ בפרשתנו, אין מוצאות קרבן פח תלוי⁵⁵ בבייה לאין ומה שנאמר ל’ ביאיה בפסח הוא לומר לך עשה צבואה זו ושבבל שתיכנס לאין⁵⁶ כמ’ש הראים כאן (בפירוש אן) ועוד, הדספרי ומיכלאה מקרו פרשי’ בא שם⁵⁷ גם מודשנות הולקות – כי, כמדובר בפחים בעפומין*, אין זה מתאים שרשי’ פ’ פרש במקום אחד הפירוש במקום אוור מכיל שיירע עי’. ובפטל תכל פרש זה ושוא ציווי ה’ על עלי’ השיטה, מודגש שהוא ציווי מיחיד עפ’ הרבורה, דאליך הרוי ומנו ופרט עשייתו כבר מפרשימים (כמו שתבו מפרשינו ההורחה). גם רשי⁵⁸ כאן קאי לשיטה שנחיה בו. וגם מדיר מפרש’ם⁵⁹, ס. ד. ובמפרש רשי⁶⁰ שם. ולהעיר מפרש’ם⁶¹, ס. ד. ובמפרש רשי⁶² שם.

(32) ע”ד (לי הכתוב) שמני י. א. (33) בעקב⁶³ לפרש’ם נבן כתוב ועד’⁶⁴ בכאן מדים חיים כאן), “ויל מושם והינו טעמא שייא נתחייב מפני של לא מלו מדבר כדרכי’ בספר יהושע כי לא מלו אתם דרך וכתי’ כל על אל אייל בו וב במסלול מה נמי ליא נשבה רוח צפנית לוי’ שיאנו נזוף ומונדיינו עוננויותם וככה נון להם אליהם יי’ וויל והינו גונתון שישראל הירטו גבורא⁶⁵, וזה ס. רמבי רשותן שעתה”. אבל שבתו שמכאן הוא לפ’ הדעה שגם מדבר נתחייב⁶⁶.

(*) ראה גקו’ש [המתרוגם] חטוי י. נ’ 423 ובהמשך שם הנערה 13.

(34) ובתום שם קאי על פרש’ם שברשותנו. ואולי ייל שלפנוי בעלי הותם לא רוא הירושה הניל’ בראש’ פ’ בא. וראה משליכי לדוד לרשי’ שם ד’ בכל הספרים אשר לפניו חסר כאן דבר. ולשון רשי’ הוא “תלה הכתוב מצוה זו בבייהם הארץ”. וכן יളיא בדורות שני שלפנוי וכמה כת’ רשי’ (שחתה⁶⁷).

על ישראל, "שמות" ו"יקרא", "במדבר" עוסקת ב"חיבתן של ישראל", כפי שמספר רשי" בתקילתו של כל ספר: "וילא שמות להודיע יובטן", ויקרא אל משה, לכל דברות ולכל אמריות וכל ציווים קדמה קרייה לשון חיבבה; "וידבר... במדבר סיני, מחוק חיבתן לפניו מונה אותם כל שעה".

וכן בספר בראשית העוסק בבריאת כל העולם כולו, אומר רשי" מיר, "מה טעם פתח בראשית", אלא המורה היא "כח מעשיו הגיד לנמו לתת לחם נחלת גויים".

וכיוון שענין זה, של פתיחה ספר בתורה, כבר ידוע מן הספרים הקודמים, הכרחי לומר, ששאלת רשי" כאן "ולמה לאفتح בו" מתעוררת מושם שפרשה זו, מבטא את המעלה והחביבות של ישראל, ולפיכך היה מתאים יותר, לכארה, שהיא תהווה את הפתיחה של ספר במדבר.

1. ההסבר הוא: חומש ויקרא הוא רבו בכרכו ציווים מהקב"ה אשר נאמרו למשה לאחר הקמת המשכן, וחומש במדבר עוסק במצוים ובסדר של הנאורות של הרגנת בני ישראל במדבר³⁹. ואם כך היה מתאים לפתח את ספר במדבר במלעתם של ישראל, שקיים בוונע את ציווי המשא כן עשו בני ישראל⁴⁰ בשלימתו ובמילואו, שכל ישראל הזכיר את קרבן ה' במועדו, ובmeshen, כראוי⁴¹, עד כדי כך שהיה אשר תבעו "למה נגער".

למרות ש-"פרשנה שבראש הספר" עוסקת בענין של "מחוק חיבתן", כדיעיל, הרי בנוסוף לכך שפרשנו קודמות במן התרשותה, ויתר מהאים היה לפתח בפרשה זו עם ההגשה שבאה על חביבות ישראל, הרי החיבה של "מחוק חיבתן מונה אותם" אינה יודוש. עניין זה כבר מובא

(38) וגם בספר דברים, אלה הדברים אשר דבר משה "שהן דברי תוכחות" בפרשיש שם – מפרש רשי" ד, סתם את הדברים והוכרים ברומו מפני כבודן של יושבאל, אך שלאחיז בפרשה וכן בפ' עקב והוכין בגורו ובפירושו.

(39) להעיר מרמבץ פרשנות ד"פ (בתהלה).
(40) להעיר מרמבץ פרשנות ד"פ (בתהלה).
צריך להזכיר את התורה אל מהוורש הוות לכם שהוא מגוזה ראשונה שנצטוו בה יושבאל (וראה ארוכה לק"ש [המתרוגם] ח"ה ע' 3 ואילך).

(41) פרשנות ס, ה.
(42) ראה ספרי עה' פ' שם: להודיע שבחן של ישראל שכם שאמור למשה כן עשו.

מסבירים, "דהינו גנותן נשתחוו ליכנס לארץ עד מ' שנה מפני עזון המרגלים".

אך לפי פשטונו של מקרה, בדרךו של רשי", קשה להסביר כך, כי:

א) בפרשנותנו – אודות הפסח – אין מוכך שישישראל לא נכנס לארץ ישראל עקב עזון המרגלים, ואדרבה בהמשך פרשנותו נאמר³⁶ שמשה אמר "גוטעים אנחנו אל הארץ" ועל כך מפרש רשי" מיד עד ג' ימים אנו נכנסין לארץ, שבמצע זה הראשן נסעו על מנת להכנס לארץ ישראל", וככל אין מוכחת כאן גנותן של ישראל?³⁷

ב) ועיקר: לפי זה 1) "הגנות" היא בקשר "גשותנו ליכנס לארץ עד מ' שנה", ולא הקורת הפסח, 2) אם מוחשיים זאת כ"גנות" אין הדבר קשור רק לקרבן פסה, אלא לכל המצוות התלויות בארץ ובכינוסה לארץ, ומדובר אפוא מיחים את "הגנות" דוקא לקרבן פסה? ולהיפך, בכל יתר המצוות מסוג זה "הגנות" רבה יותר, כי אותן לא קיימו במדבר אפילו פעם אחת?

ה. כדי להבין זאת לחקרים ולבדар את דברי רשי" "לא פתח בו מפני שהיא גנותן של ישראל". ואין מובן: אם התורה אינה רוציה לציין "גנותן של ישראל", מדוע מספרים בכך זאת את "גנותן של ישראל"?

מכך מובן, שההקדפה העיקרית בענין זה היא לגבי ה"פרשה שבראש הספר", כי הפתיחה של ספר וכדומה צריכה להיות בענין העוסק ב- "חיבתן של ישראל".

וכפי שאנו אכן רואים, שהפתיחה של כל אחד משלשת הספרים שבתורה שבhem מודובר ודווקה hei גודל למד רשלישי פולטאת במציאות בין פשיט' מודרשו, שיעי הש"ס שע' עד פסחים במדבר.
(34) קודשין שם. וראה רmb"z כאן.
(35) ראו' כאן ובפ' בא. וראה שפ"ח כאן. ובכ"מ.
יב. וככ'.

(37) בחוקינו אכן אז, לא יש לומר גנות הוא לחם שם לאח השא במתואננים הוא נכנסין לארץ בהתאם אייר כרכיבתי ו/or בשנה השנית בחודש השני בעשרים לחושן וגוי ואמור משמי להובב נסיעים נגננו כי והוא עשין פסחים בארץ וعصוי חטא ועשה שם חדש כי".

ונלשנו ממשען ומפרש הדגנות בפרשה זו היא בהמשך הפרשה למקן, לפי פיש"ז ווותה ההפניה כוללת גם את הפרשיות דלקמן (ר' יא ואילך). אבל צ"א' בזה דמיון ודפסות הקושיא, "ולבה לאفتح בו" היא כדי צויזי הפרשיות סדרו, שישיא איזן קומס להקוץ המוארות דכ' אייר לפי הפרשנה שבראש הספר מר"ח אייר, ובפרט שלפני הפרשיות דלקמן (ר' ואילך) והוצרך להודיע תחילה סדר הנסיעות והניות הדגולים הנאמר בפרשה שבראש הספר.

הת寥ויות בבייה לאָרֶץ, שעצם חוכתם אפשרית רק כשבאים לאָרֶץ⁴⁵,

ובודאי המצוות בכוכרים⁴⁶ ותרומות מעשרות ואפילו מזות הלה⁴⁷ הקשורות לנוּן הארץ, לפירות ולtbodyות של ישראל דוקא בארץ ישראל, ואפילו עניינים כגון פטר חמוץ שאינם קשורים דוקא לגוף הארץ, ואשר לפיה דעה אחת בפירוש רש"י⁴⁸ תלויים דוקא בבייהם לארץ – הרי והובנה חלה רק בבייה לאָרֶץ⁴⁹,

ואילו הקרבת קרבן פסה אפשרית גם בדבר, אלא שהקדוש ברוך הוא לא חייב ואת

למעשה⁵⁰ עד ביתא ישראל לאָרֶץ⁵¹.

ויתור מכך רואים בפרשנה, שעקב בקשתם וטענתם של מספר קטן של יהודים, אשר טענו "למה גועע", אפשר הקב"ה להקריב קרבן פסה ביד נאיד כאשר הם יוכלו להקריב את קרבן פסה, דבר שאיננו מצוי בשום מצוה על קרבן אחר, כפי שידוע שבאונן כליל – עבר יומו בטול קרבונו⁵².

ואם כך, מתעוררת השאלה אפילו אצל בן החמש למקרא: כיצד יתכן שבכל שלשים ותשע השנים הללו כאשר היו ישראל במדבר, הם לא דרשו ולא בקשوا מהקב"ה "למה גערע", שהם ווצים להקריב "קרבן לה", את קרבן פסה, ובמיוחד כאשר קרבן זה הצללים במצרים⁵³, והביאו לידי גאותם ממצרים⁵⁴?

וקל וחותם: אם כאשר מספר קטן של יהודים טענו "למה גערע" ונעה להם הלה הקב"ה ואפשר להם להקריב את הקרבן, על-אתה כמה זו כהה היה כל ישראל, ביודעם שקרבן זה אינו זהה למצאות אחרות הת寥ויות בארץ, כדיעיל, מבקשים מהקב"ה ומבירעים את רצונם להקריב את קרבן פסה, כפי שעשוו ואית במדבר בשנה השנית, בודאי היו יכולים לבצע את.

(45) ראה פרש"י מסע' לד, ב.

(46) אהה פרש"י יט' תבאו.

(47) אהה פרש"י שלח ט, יט.

(48) בא יג, יא.

(49) אהה בכניגל (עד הולכת) קדושים לו, א ואילך.

(50) להעיר מגו"א לרפר"ש"ean.

(51) וי"י שוחה ויקי לשון רש"י, וכן נתנוו במדבר אגיא פסה אחד בברב שעש בשנה השנית על פי הדרבו, וא' במכילתא שם, "תלה התבונ' ר' לודעת והמאן לאָרֶץ והלן", וכן נאמר שם מלבד פסה אחד – כי לודעת המכילה את "יל' בגדר והוא ותא שעה ואינו בגדר והקרבת הפסה כמו שהוא בא"י, משא"כ לודעת רש"י, "פסח אדור" וה הוא באות גדר והובנה דפסח דורות.

(52) פרש"י פנחס כת, י"ד, ז. וככ"מ.

(53) כמה"ש (בא יג, יז) וראיתי את הדם ופסחתי עליהם גו'.

(54) ראה פרש"י בא שם, ג.

בתחלת חומש שמות⁴³. ולפיכך, היה מתאים יותר שהפתיחה של חומש זה תהיה בפרשנותו.

ויש להוסיף, שאם אכן חומש במדבר היה נפתח על ידי פרשנות, היו הפתוחות של החומשיים בסדר של מעלין בקדוש – זו למללה מזו:

פתיחה של ספר שמות עוסקת בחיבתו של ישראל מצד עצםם, המתבטאת בכך ש"מןאן". הקב"ה לישראל בענין הציורים והמצוות, המתבטאת בכך שלפני כל הציורים "קדמה קריאה לשון חיבת", וככפי שמדדיק ריש"י בamarו "כל דברות ולכל אמריות ולכל ציווים", ולא כדברו למשה מצד עצמו, אלא כפי שהוא אמר ריש"י בסיטים דבריו, "אבל לנבייאו אמות העולם נגלה עליהם בלשון עריא וטומאה שנאמה...", מושם שהם קשורים לאומות העולם.

והפתיחה של הספר של אחר מכון, ספר במדבר, הייתה עוסקת במעלה ובchiaha של ישראל בפרק שהקב"ה ציווה עליהם לאחר הקמת המשכן מצוה מיוחדת, שמצד עצםם הם לא היו חיבים בה אותה שעה במדבר, ועוצם ציוויל זה כבר מצעיב על שבחן וחיבתו של ישראל,

וישראל קיימו את המצוה, והקריבו את הקרבן ממשכן בשלימות, "ככל אשר ציווה ה' את משה כן עשו בני ישראל", כדילעיל.

יותר מכך: כאן באים לידי ביטוי (א) המעלת והשבה של ישראל עד כמה עז היה רצונם לקים את ציוויל ה', שאפיו "אנשים אשר היו טמאים לנפשם ולא כללו לעשות הפסה" דרשו וטענו "למה גערע" לבתלי הקריב את קרבן ה' במוועדו⁴⁴, (ב) החיבה של ישראל מאית הקב"ה, אשר קיבל את טענתם ובקשתם "למה גערע" ואפשר להם להשלים ולהקריב את קרבן פסה שני.

ג. עלvr מшиб ריש"י "מנפני שהיא גנותן של ישראל, שכל מ' שנה שהיו ישראל במדבר לא הקרבו אלא פסה זה בלבד". שהחביבות המתבטאת בפרשנה זו, בציורי על הקרבת פסה במדבר – כהוראת שעה – ועל פסה שני, מתלווה בענין של גנותן:

למרות ש"תלה הכרוב מצוה זו בבייהם בכל זאת אין זה כשר המצוות לאָרֶץ", בכל זאת אין זה כשר המצוות לאָרֶץ,

(43) אלא שמדובר באותו דומה למורי, כי בראש פר' שמות, "חו' ומאנן במיתעת להודיע חיבתו שמנשלו לכוכבים", ובריש ספר במדבר "מתוך חיבתו לפני מונה אוים כל שענה קו".

(44) ט, רג.

על ידי אלו שילא הקרויבו את הפסקה בזמןן. וגם האופן שבו נאמרה המזווה לישראל, לא היה על-פי הסדר כלל המזווהות האחרות, שהקדושים-ברוך-הוא ציהו מלכתהילה, אלא כמענה לבקשות וטענותם של ישראל העתמים לנפש אדם – "למה נגרא".

בעבודת ה' זהה עבדות התשובה, שלא כ אדם העובד את ה' בדרך הירשה "אשר עשה האלקים את האדם ישר"⁵⁷, אלאadam שנכשל, חטא ופוגם ו עבר את הדור⁵⁸.

שוווי נשמעות העניין של טמא לנפש אדם, כפי שדובר כבר בהרחבתו.⁵⁹

וזהו הרמז בדברי רשי' באמורו "מן פנוי שהיה גנותן של ישראל, שכל מ' שנה שהיה לישראל במדבר לא הקרויבו אלא פסה זה בלבד", שגם רואים את הקרבנה במשך כל ארבעים השנים היה צרכיה לבואו באופן שאין על-פי סדר, כפי שהקדושים ברוך-הוא זורה להם להקריב את קרבנן פסח שני בשנה השנית, דבר שאינו על-פי סדר המזווה, שהרי במדבר היה חלה החوبة, ובעיקר היה עלייהם לבקש ולדורש זאת מה?

הסבירה לכך היא: במשך כל השנים, "שוווי ישראל במדבר" הם היו במצב של אחריות חטא, אשר משומך הם היו במדבר, כדלעיל, ולא במצבם שבו היו ישראל בהקרבת קרבן פסח במצרים, כאשר הם היו במצבם כאלו והעתה "נוולדו"⁶⁰, ולכן היה צורך במדבר בעבודה של "אין סדר" מצד ישראל, עבודה שמעל לסדר, "בשעתה הדרא", עבדות התשובה.⁶¹

לפ' כל האמור לעיל יוצא, שבפרקשתנו נלמדת חשיבות העניין של הבקשה "למה נגרא". וכיון שהتورה היא נצחית⁶², הראה נצחית, מובן, שהדבר חשוב בכל התקופות ובכל המקומות, ובמיוחד בתקופה הנוכחית.⁶³ וכן מובן לגבי בקשותיהם ותפילותיהם של בני ישראל⁶⁴ באופן כללי,

זהו "גנותן של ישראל במדבר לא הקרויבו אלא פסה זה בלבד" – כי אילו היו ישראל מבקשים מהקדושים ברוך-הוא "למה נגרא" הם היו משיגים את רצונם ומקריבים את הקרבן ממשך כל ארבעים השנהים.

ח. אך לפי זה מתעוררת השאלה: כיצד יתכן שמשה ואחרון והודומים להם לא בקשوا מהקדושים-ברוך-הוא להקריב את קרבן פסח ממשך כל שלשים ותשע השנים במדבר?

ההסבר לכך בפנימיות העניינים הוא: כל מחותם של נשיין ישראל היא ראשית כל המחשבה והעשה למען ישראל. עד כדי כך שאנו רואים את משה רבינו, שהוא מסר נפשו עבור כל ישראל, לא מסירות הגוף בלבד, אלא גם מסירות הנפש, כאמור, "וזאת אין מותני נא מספריך אשר כתבת"⁵⁵.

ומכך מובן בענייננו: "גנותן של ישראל" המתבטאת בפרשנותו, אינה מודגשת כל כך. כי אין אנו רואים שהשיגו את עצם הקרבנת הפסקה על ידי בקשה לקדושים-ברוך-הוא, אלא את ההשלמה להקרבה של בני ישראל נתחייבו באותה שנה.

מצד שני: אילו בקשوا משה ואחרון מהקדושים ברוך-הוא להקריב קרבן פסח, ואילו היו משיגים את בפעול, ואפי' – עבר כל ישראל, הרי עצם דבר זה היה מבטאת את "גנותן של ישראל" באופן מודגם עד יותר, כי כך היו רואים שזה קרבן לה' שנីוון להשיג את הקרבתו באמצעות בקשה לה' – ולמרות זאת לא בקשו אותו ישראל. ולפיכך ויתרו משה ואחרון על הульמות באמצעות הקרבנה קרבן פסח, אשר לא נצטו בו, בהיותם רוועים נאמנים, כדי לא לדוגש באופן גלוי יותר את "גנותן של ישראל" ולו כדי לשומר על כבודם של ישראל.

ט. לפי כל האמור לעיל ניתן לבאר על פי יינה של תורה שבפירוש רש"י, את העניין השכלהל, "אין סדר מוקדם ומאחר בתורה" נלמד דוקא מפרשה זו – "למדת":

חובת פסח שנין⁶⁵, שהוא החידוש בפרשנותו, אינה כחובת פסח ראשון, וכמציאות אחרות בכלל, שנקבעו מלכתהילה על פי הסדר של התורה (בזמןם), אלא היא מופיעה מוחוץ לסדר,

(57) קהילת ג, כתט.

(58) ראה לקוד' ח'א קפ', ר'ע'א. וראה גם לקו"ת אחריו בו, ג. ראה לה, א (יעוד). שבת שובה סד, ד, ס, א. ובכ"מ.

(59) לקיש' י"ח שם.

(60) בכבותית יהואך קאפעטל טו.

.א.

(61) וזה קנס, א.

.א.

(62) גרא ר'ב' ג'.

(63) ובפרט בזמן שבו לומדים וקוראים הפרשה המתאימה (ראה ספר השיחות תש"ב ע' 29 ואילך).

(64) שהוא, מ"ע בכל יום .. שיא אדם מתחנן ומתפלל בכל

(55) תשאלה, לב. וראה לקיש' [המתרגמים] חכ"א ע' 193 ואילך.

(56) בכל הבא למקרה ראה לקיש' [המתרגמים] חי"ח ע' 129 ואילך. וש"ג.

היהודים שלוש פעמים בכל יום מיממות החול „את צמה דוד עבדך מורה תצמיה“⁶⁷, ובסיום של כל התפילות, אף בשכבות וביום טוב, „יְהִ רצוֹן... שׁבָּנו בַּיּוֹם הַמִּקְדָּשׁ בְּמִזְרָחָ בֵּינוּ...“, כפשוטו – במרה בימינו ממש. (מושיות ש"פ בהגולתך תשים" א)

ועל אחת כמה וכמה הבקשה הנפשית של כל אחד ואחד מבני ישראל, שתובוא הגאולה האמיתית והשלימה, באופן של „מיד זה נגאלין“⁶⁸, שהרי כבר „כלו כל הקיצין“⁶⁹, ובלשון תפילה העמidea, שמתפללים

(67) ב"ב האמציאות (ראה רמב"ם ריש הל' תפלה ה"ד. טושוע' (ודאדה") או"ח סימן קב), שואם „שואל דבריו שהוא צריך להם בבקשה וบทנה“ (רמב"ם שם ה"ב).

(68) שנדרין צ, ב.

(69) לשון הרמב"ם הלכות תשובה פ"ז ה"ה.



לזכות

כ"ק אֲדוֹנָנוּ מָזְדָּנוּ וְרַבִּינָנוּ מלך המשיח

ף פ פ פ

ויה"ר שע"י קיום הוראת

כ"ק אֲדָמוֹר מלך המשיח (בשיחת ב' ניסן ה'תשמ"ח)

להזכיר י"ח, יקיים הבטחתו ה'ק,

שההכרזה תפעל, ביאת דוד מלכא משיחא'

ף פ פ פ

זהי אֲדוֹנָנוּ מָזְדָּנוּ וְרַבִּינָנוּ מלך המשיח
לעוזלך ועד

הוֹסֶפֶת

בשורת הגאולה

.כו.

ובכל זה קומט צו נאכמער הדגשה בדורות האחוריים, בעקבותא ועקבותא דעקבותא דמשיחא ובפרט בדורנו זה, דער דור האחרון פון גלוטה .. דוקא דער עקב שברגל, דער דור הциי אחרון, האט דעם כה צו זיין "עליה מלאליי" אונ אוייפהויבן די אלע' דורות שלפני זה, דורך דעם וואן דער דור האחרון פון גלוטה ווערט דער דור הראשון פון גאולה – די גאולה פאר אלע אידין במשך כל הדורות!

ובפרט או הרועה¹ אהרן הכהן שבדורנו – כ"ק מו"ח אדמו"ר נשיא דורנו .. דורך זייןע "קול קוראיס" פון "לאלאתר לתשובה לאלאתר לגאולה"², אונ די הכרזה³ או מ'דארכ' נאר "צופוץן די קנעפלעך", אונ דערנארך – די הودעה או מ'האט שוין דאס אויך פארענדיקט, אונ עס דארך נאר זיין "עמדו הכן כולכם"⁴ צו גיין מקבל זיין פנוי משיח צדקנו בגאולה האמיתית והשלימה.

(משיחות ש"פ בהעלוותך, ר"ט סיון תנש"א)

1) שכן נקרא אהרן במקרא מפורש "שלשת הרועים" (זכריי יא, ח. וראה תענית ט, סע"א).

2) נדפסו באגרות קודש שלו ח"ה ע' שטא ואילך. שעו ואילך. תה ואילך. ח"ז ע' תל ואילך.

3) ראה שיחת שמח"ת תרפ"ט.

4) ראה אגרות קודש אדמו"ר מהורייז'ח ח"ד ע' רעט. "היום יום" טו טבת. ובכ"מ.



ובכל זה מתוספת הדגשה יתירה בדורות האחוריים, בעקבותא ועקבותא דעקבותא דמשיחא ובפרט בדורנו זה, הדור האחרון של הגולות .. דוקא העקב שברגל, הדור הциי אחרון, יש בכחו להיות "עליה מלאליי" ולהעלות את כל הדורות שלפני זה, עי"ז שהדור האחרון דהגולות נעשה הדור הראשון דהגאולה – הגאולה לכל בני' במשך כל הדורות!

ובפרט שהרועה¹ אהרון הכהן שבדורנו – כ"ק מו"ח אדרמו"ר נשיא דורנו .. ע"י ה"קול קורא" שלו ד"לאלתר לתשובה לאלאר לגאולה"², וההכרזה³ שצרכיכים רק "לצחצח את הכתפוררים", ולאחרי – ההודעה שכבר סיימו גם את זה, וצריך להיות רק "עמדו הכהן כולכם"⁴ לרכת לקבל פני משיח צדקנו בגאולה האמיתית והשלימה.



להביא את 777 הביתה!

כל מי שהיה ב-770 אי פעם, זוכה בודאי את שלל הקופצים והעלונים המתוולקים בכל ליל שבת קודש. כתעת נתין להשיג את חלכם בראשת האינטראנט, אצלך בבית! האטר מנהל ע"י הרה"ת ר' יוסף- יצחק הלוי שגלו
וכתובתו: <http://www.moshiach.net/blind>
יחי אדוננו מורנו ורבינו מלך המשיח לעולם ועד!

לעילי נשות

ותיק וחסיד אי"א עוסק בצדקה וחסד באמונה

מסור ונוטן לעשות צדקה וחסד

בעל מעשים ומןץ ורב פעלים

הרה"ח התמימים ר' שנייאור זלמן ע"ה

בן הרה"ח התמימים ר' יצחק אלחנן הלווי הי"ד

שלגלב

מקשור מאוד לכ"ק אדמור' מה"מ מליאו באויזיטש

ממיסדי ומנהלי הארגון "פריז"

לקrab את היהודים עולי רוסיה לאביהם שבשימים

ולהכניםם בבריתו של אבא"ה

המדריך והמשפייע שלהם ורבים השיב מעוון

הפייח תורה ע"י שיעורי הרבים

ממנחים ופעילי מבצע תפילין וכו'

השייע כוחות רבים לטובת שכונת המלך

ולחיזוק כבוד רבני ליאו באויזיטש

זכה להעמיד דורות חסידים ואנשי מעשה

נפטר בשם טוב

כ"א תמוז ה'תשס"ז

ת' נ' צ' ב' ה'

לעילוי נשמה

איש חי ורב פעלים, איש הצדקה והחסד,
מקשור לכ"ק אדרמו"ר מלך המשיח בכל מאודו ובכל נפשו,
עוסק בלהט בפירושים בשורת הגאולה והגואל
הו"ח ר' מאיר בן ר' שלמה ע"ה אביטן
נפטר כ"א סיוון ה'תשע"ד
ת. ג. צ. ב. ה.
*

נדפס ע"י משפחתו שיחיו

הii שותף בהפצת ענייני "משיח וגואלה"!!!
להקדשות ולפרטים נוספים:
טל.: (323) 934-7095 (718) 753-6844 או
אימייל: info@torah4blind.org

Be A Partner
In Spreading *Inyonei Moshiach U'geula!!!*
To Dedicate This Publication
In Honor Of Your Family Or A Loved One
For More Info. Call:
(718) 753-6844 or (323) 934-7095
or email: info@torah4blind.org

For this and other books on Moshiach & Geulah, go to:
<http://www.torah4blind.org>

TO DEDICATE AN ISSUE IN HONOR OF A LOVED ONE, CALL (323) 934-7095

הכתובת להшиג השיחות באינטרנט:
<http://www.torah4blind.org>